

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80655796  
 Del.Note Nb: 2000  
 Fecha Exp : 19.01.2026  
 Fecha rec:   
 Del. Date : 19.01.2026  
 Rec date :

**Destino / To**  
 Cliente :  
 Customer: Magna PT S.p.A.  
 Direccion:  
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
  
 Modugno Bari 70026  
 Italia  
 Planta :  
 Center :  
 Puerta de descarga:  
 Unloading point :  
 Puesto de consumo :  
 Point of consumption : 14249

**Proveedor / Supplier**  
 Código:  
 Code : 91000014  
 Dirección:  
 Address : Polígono Kataide  
 Poblacion:  
 City : Mondragon 20500  
 País :  
 Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number:395012  
 Razón social :  
 Short name : LKW WALTER Internationale  
 Matrícula  
 Plate Nb : ABI032  
 Remolque  
 Remoc.plate : PZ5W401  
 Unidad transporte:  
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package		Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -		Referencia Reference	Bultos Box					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	25			PZA	TBA-501494	001	27344325/27344325	25	550004700901		
						TBA-501711	006					
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>  <b>ACCETTAZIONE MERCE</b>            Quantità dichiarata: 25            Quantità effettiva:            Tipo Imballaggio:            Quantità Imballi: 1            Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO            Data controllo: 22/01/26            Firma: </p>												
Peso neto total : Total net weight:		200,325			Peso bruto total : Total brut weight :		278,225			Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		001

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan Koop. E.  
 Recepcion / Receiver:   
 Almacén / Warehouse: Modugno (BA)  
 Transportista / Carrier:   
 Fecha: 22 GEN 2026  
 Verificado con reserva di e quantità

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

N 80655795 + 80655796 + 80655797 + 80655798

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

7 4 3 0 1 3 6 5 1 - 3

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka TR

0451674

<b>1</b> Shipper / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Torichain Pasealekua, 7 20540 LESKORATZA (Gipuzkoa) 945 200 200			<b>THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b>											
<b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas ...			<b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis"   Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu			This carriage is subject to the Convention on the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)								
<b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta ...			<b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas P24C240 HOR KOLOPA P25W401 GirPolTrans Sp. z o.o. ul. Poznańska 4 62-080 Sady NIP 8351611779 REGON 361594062 KRS 0000752778			<b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos ...								
<b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ...			<b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80655795 + 80655796 80655797 + 80655798			...								
<b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai		<b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		<b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		<b>9</b> Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		<b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		<b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		<b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³		
<b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai			<b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui			Sender / Отправитель / Siuntėjas			Currency / Валюта / Valiuta			Consignee / Получатель / Gavėjas		
Carriage charges / Стаска / Pervėzimo kaina			Discount / Скидка / Nuolaida			Difference / Разность / Skirtumas			Addition / Надбавки / Priedas			Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava		
Miscellaneous / Прочие / Kit			Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			...			...			...		
<b>14</b> Cash on delivery / Возврат / Gražinimas			<b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos			<b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			...			...		
<b>22</b> SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas			<b>23</b> Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas			<b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date:			...			...		
<b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Трәч / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė			<b>26</b> Type / Марка / Markė Truck / Трәч / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė			...			...			...		

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

\*Pervežimą atliekama kroviniais, vėžėjais, be kitų sutarčių, sudarytų su krovinio klaste, skaičiu, esanti vėžėjais - gaidė, in case of dangerous goods mention, besides the possible simplification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов поименованных в данном разрешении укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.